



## ת"פ 8526/08/13 - מדינת ישראל נגד יואל פרגיאן

בית משפט השלום בתל אביב - יפו

06 ספטמבר 2015

ת"פ 8526-08-13 מדינת ישראל נ'  
פרגיאן

בפני כב' השופט צחי עוזיאל  
המאשימה  
נגד  
הנאשם  
מדינת ישראל  
יואל פרגיאן

נוכחים:

ב"כ התביעה עו"ד דניאלה שדה

ב"כ הנאשם עו"ד שילה דורפמן בשם עו"ד בן יהודה

הנאשם

[פרוטוקול הושמט]

### גזר דין

1. במסגרת הסדר דיוני, הודה הנאשם בעובדות כתב אישום מתוקן, והורשע בעבירות של **סימון שלא כדין בסימן מסחר רשום** (ריבוי עבירות), לפי סעיף 60(א)(1) לפקודת סימני המסחר, התשל"ב-1972 (להלן - פקודת סימני מסחר) **והחזקת טובין שסומנו בלא רשות בעל הסימן לשם מסחר** (ריבוי עבירות), לפי סעיף 60(א)(4) לפקודת סימני המסחר.

בהתאם לעובדות בהן הודה, ביום 23.3.11 בשעה 13:40 לערך, החזיק הנאשם במתפרה שבבעלותו 85 חולצות מזויפות עם לוגו "פולו" ו- 85 חולצות מזויפות עם לוגו של "לקוסט", כאשר הסמלים נרקמו על-ידי הנאשם באמצעות מכונת תפירה במתפרה, והם דומים בצורה לסימני המסחר המקוריים.

### תסקיר שירות המבחן

2. בהתאם להסדר הדיוני, הופנה הנאשם לשירות המבחן על מנת שייבחן את עניינו. מתסקיר שירות מבחן מיום 29.4.15 עולה כי הנאשם, בן 46, עלה לארץ מאיראן בשנת 1988, נשוי ואב לשבעה ילדים, העובד מזה 12

עמוד 1



שנים כמנהל מפעל טקסטיל שבבעלותו. אשר לעבירות, ציין השירות כי הנאשם לקח אחריות, תיאר כי אלה בוצעו על רקע מצוקה כלכלית וכי פיצה את החברות. בתום האבחון, הגיע השירות למסקנה כי ענישה מחמירה בדרך של מאסר או עבודות שירות עלולה להוביל לרגרסיה במצבו ולהגברת הסיכון במצבו והמליץ על הטלת צו של"צ בהיקף של 140 שעות, שיאפשר לנאשם המשך תפקוד נורמטיבי.

### טענות הצדדים

3. ב"כ המאשימה הדגיש את חומרת העבירות ואת נסיבות ביצוען, לרבות העובדה שמדובר במי שביצע העבירות במסגרת ניהול מתפרה. בטיעונו, הוסיף התובע ועמד על הערכים החברתיים שנפגעו והציע לקבוע רף תחתון של מתחם עונש הולם העומד על 6 חודשי עבודות שירות, ולהטיל על הנאשם, לאור הנתונים החיוביים, מאסר בהתאם לרף התחתון לצד מאסר מותנה וקנס.

4. ב"כ הנאשם הדגיש את נטילת האחריות מצד הנאשם, היעדר עבר פלילי או הסתבכויות נוספות עם החוק, חלופי הזמן, הרקע הנורמטיבי ממנו בא והעובדה שהנאשם פיצה את חברת "לקוסט" (הוגש הסכם פשרה - נ/1). לגישת ההגנה, הטלת עונש מאסר בדרך של עבודות שירות, כפי שמבקשת המאשימה, תפגע קשות בנאשם ובעסק המתפרה המנוהל על-ידו. לפיכך, בקשה ההגנה לאמץ את המלצת שירות המבחן.

הנאשם, בדברו האחרון, ביקש להתחשב בו ולהסתפק בענישה מקלה.

### דין והכרעה

5. גזירת דינו של הנאשם מחייבת, בהתאם להוראות תיקון 113 לחוק העונשין, צעידה במסלול המדורג, ויש לקבוע, בטרם קביעת העונש המתאים, את מתחם העונש ההולם בקשר לאירוע שבגינו הורשע הנאשם במיוחד לו. בענייננו, ראוי להדגיש כי הפרת סימני מסחר רשומים גורמת אמנם נזק כלכלי ניכר לחברות בעלות הזכויות שהופרו, אולם היא גם פוגעת בתדמית ובמוניטין של מדינת ישראל הנאבקת להוצאתה מהרשימה השחורה העולמית בהקשר זה. עוד יש לקחת בחשבון, בקביעת המתחם, את חלקו המרכזי והדומיננטי של הנאשם בהפרת סימני המסחר, כאשר יש לזכור כי הנאשם עשה שימוש במפעל הטקסטיל שבבעלותו לצורך ביצוע העבירות. בהתחשב בדברים האמורים ובהיקף המדובר (כ- 170 חולצות), סבורני כי הרף התחתון של מתחם העונש ההולם עומד על מאסר למשך מספר חודשים, אף לתקופה שניתן לרצותה בדרך של עבודות שירות, ואילו הרף העליון עומד על מאסר למשך 14 חודשים.

6. בהינתן המתחם האמור, יש לקבוע את העונש המתאים תוך התחשבות בנסיבות שאינן קשורות בביצוע העבירות, ובהן נטילת האחריות, היעדרן של הרשעות קודמות ונסיבותיו האישיות של הנאשם, לרבות הרקע



הנורמטיבי ממנו בה והיותו אב לשבעה ילדים, רובם קטינים. עוד יש לקחת בחשבון את חלוף הזמן מאז ביצוע העבירות ועד להגשת כתב האישום וכן עד היום. מקבץ נתונים זה, כמו גם העובדה שהנאשם הציג הסדר פשרה עם אחת החברות, הביאוני למסקנה כי יש לגזור על הנאשם מאסר בדרך של עבודות שירות לצד קנס כספי, הנותן ביטוי למניע לביצוע העבירות ומביא בחשבון את מצבו הכלכלי של הנאשם, שהוא כאמור עצמאי בעל עסק.

7. אשר על כן, החלטתי לגזור על הנאשם את העונשים הבאים:

א. מאסר בדרך של עבודות שירות למשך חודשיים וחצי, בהתאם לחוות דעת הממונה על עבודות שירות מיום 28.7.15. עבודות השירות תחלנה ביום 15.10.15 ותבוצענה במרכז רפואי מעיני הישועה בבני ברק. הנאשם יתייצב במועד הנ"ל עד השעה 08:00 בפני הממונה על עבודות שירות.

ב. 6 חודשי מאסר על תנאי למשך 3 שנים שלא לעבור עבירה בה הורשע או כל עבירה אחרת לפי פקודת סימני מסחר או חוק זכויות יוצרים.

ג. קנס בסך של 5,000 ₪ או 20 ימי מאסר תמורתו. הקנס ישולם ב-5 תשלומים שווים, רצופים וחודשיים, החל מיום 1.11.15 ובהמשך בכל 1 ליום שלאחריו.

ד. התחייבות כספית ע"ס 15,000 ש"ח להימנע במשך שנתיים מעבירה בה הורשע או כל עבירה אחרת לפי פקודת סימני מסחר או חוק זכויות יוצרים. לא תיחתם ההתחייבות תוך 7 ימים, יאסר הנאשם למשך 7 ימים.

8. ניתן צו כללי למוצגים.

9. המזכירות וההגנה ישלחו העתק מגזר הדין לממונה על עבודות שירות.

**זכות ערעור לבית משפט המחוזי בתוך 45 יום מהיום.**

**ניתנה והודעה היום כ"ב אלול תשע"ה, 06/09/2015 במעמד הנוכחים.**

**צחי עוזיאל, שופט**